



USER MANUAL

Cat toy with suction cup Purlov 22099

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zabawka dla kota z przyssawką Purlov 22099

BETRIEBSANLEITUNG

Katzenspielzeug mit Saugnapf Purlov 22099

NÁVOD K OBSLUZE

Hračka pro kočku s přísavkou Purlov 22099

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Jouet pour chat avec ventouse Purlov 22099

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Juguete para gatos con ventosa Purlov 22099

ISTRUZIONI OPERATIVE

Gioco per gatti con ventosa Purlov 22099

MANUAL DE UTILIZARE

Jucărie pentru pisici cu ventuză Purlov 22099

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Macskajáték tapadókoronggal Purlov 22099

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Hračka pre mačky s prísavkou Purlov 22099

KASUTUSJUHEND

Iminapaga kassimänguasi Purlov 22099

VARTOTOJO VADOVAS

Kačių žaislas su siurbtuku Purlov 22099

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Rotaļlieta kaķim ar piesūcekni Purlov 22099

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Іграшка для кішки з присоскою Пурлов 22099

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Играчка за котка с вендуза Purlov 22099

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Igračka za mačke s vakuumom Purlov 22099

ANVÄNDARMANUAL

Kattleksak med sugkopp Purlov 22099

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Παιχνίδι γάτας με βεντούζα Purlov 22099

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Kattenspeeltje met zuignap Purlov 22099

BRUGERVEJLEDNING

Kattelegetøj med sugeskop Purlov 22099

MANUAL DO UTILIZADOR

Brinquedo para gato com ventosa Purlov 22099

PRIROČNIK ZA UPORABO

Mačja igrača s priseskom Purlov 22099

KÄYTTÖOHJE

Kissan lelu imukupilla Purlov 22099

M: 22099

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022099



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Rod length: 92,5cm
- Feather Length: 16,5cm
- Base size: 4.5x6.8cm

CHARACTERISTIC:

A cat toy with a suction cup is the perfect solution for your pet. Playing with your cat is very important for its development. Movement is an extremely important aspect of life for a cat. The toy allows you to play anywhere and anytime, encouraging the cat to move. The suction cup can be attached to the floor, table and even furniture.

Set contains:

- rod
- suction cup
- pendant

SAFE USE RULES:

- Use as intended.
- Make sure the suction cup is firmly attached to the surface.
- Monitor your cat during play.
- Regularly check the condition of the toy, including the suction cup, strings, feathers and other elements.
- Do not use on uneven or rough surfaces. The suction cup can only function properly on smooth, clean surfaces such as tiles, glass or varnished wood. On rough surfaces, the suction cup can easily detach, which increases the risk of the toy falling off unexpectedly.
- Keep away from children.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Długość pręta: 92,5cm
- Długość pióra: 16,5cm
- Rozmiar podstawy: 4,5x6,8cm

CHARAKTERYSTYKA:

Zabawka dla kota z przyssawką to idealne rozwiązanie dla Twojego pupila. Zabawa z kotem jest bardzo ważna dla jego rozwoju. Ruch jest dla kota niezwykle ważnym aspektem życia. Zabawka pozwala na zabawę w dowolnym miejscu i czasie, zachęcając kota do ruchu. Przyssawkę można przymocować do podłogi, stolika a nawet do mebli.

Zestaw zawiera:

- pręt
- przyssawkę
- zawieszkę

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Upewnij się, że przyssawka jest mocno zamocowana do powierzchni.
- Obserwuj kota podczas zabawy.
- Regularnie sprawdzaj stan zabawki, w tym przyssawki, sznurków, piór i innych elementów.
- Nie stosować na nierównych lub chropowatych powierzchniach. Przyssawka może działać poprawnie tylko na gładkich, czystych powierzchniach, takich jak płytki, szkło czy lakierowane drewno. Na chropowatych powierzchniach przyssawka może łatwo się odzepić, co zwiększa ryzyko nieprzewidzianego odpadnięcia zabawki.
- Trzymać z dala od dzieci.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Stablänge: 92,5 cm
- Federlänge: 16,5 cm
- Grundgröße: 4,5 x 6,8 cm

CHARAKTERISTISCH:

Ein Katzenspielzeug mit Saugnapf ist die perfekte Lösung für Ihr Haustier. Das Spielen mit Ihrer Katze ist für ihre Entwicklung sehr wichtig. Bewegung ist für eine Katze ein äußerst wichtiger Aspekt im Leben. Das Spielzeug ermöglicht das Spielen überall und jederzeit und regt die Katze dazu an, sich zu bewegen. Der Saugnapf kann am Boden, Tisch und sogar Möbeln befestigt werden.

Set enthält:

- Stange
- Saugnapf
- Anhänger

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Saugnapf fest an der Oberfläche befestigt ist.
- Beobachten Sie Ihre Katze beim Spielen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Spielzeugs, einschließlich des Saugnapfes, der Schnüre, Federn und anderer Komponenten.
- Nicht auf unebenen oder rauen Oberflächen verwenden. Der Saugnapf kann nur auf glatten, sauberen Oberflächen wie Fliesen, Glas oder lackiertem Holz richtig funktionieren. Auf rauen Oberflächen kann sich der Saugnapf leicht lösen, was die Gefahr erhöht, dass das Spielzeug unerwartet herunterfällt.
- Von Kindern fernhalten.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Délka tyče: 92,5 cm
- Délka peří: 16,5 cm
- Rozměr základny: 4,5 x 6,8 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Hračka pro kočky s přísavkou je perfektním řešením pro vašeho mazlíčka. Hraní si s kočkou je pro její vývoj velmi důležité. Pohyb je pro kočku nesmírně důležitým aspektem života. Hračka vám umožní hrát si kdekoli a kdykoli a povzbudí kočku k pohybu. Přísavku lze připevnit na podlahu, stůl a dokonce i na nábytek.

Sada obsahuje:

- tyč
- přísavka
- přívěsek

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Ujistěte se, že přísavka je pevně připevněna k povrchu.
- Sledujte svou kočku při hraní.
- Pravidelně kontrolujte stav hračky včetně přísavky, šňůrek, peří a dalších komponentů.
- Nepoužívejte na nerovné nebo drsné povrchy. Přísavka může správně fungovat pouze na hladkých, čistých površích, jako jsou dlaždice, sklo nebo lakované dřevo. Na drsném povrchu se přísavka snadno oddělí, což zvyšuje riziko nečekaného pádu hračky.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

Longueur de la tige : 92,5 cm
Longueur de la plume : 16,5 cm
Taille du socle : 4,5 x 6,8 cm

CARACTÉRISTIQUE:

Un jouet pour chat avec une ventouse est la solution parfaite pour votre animal de compagnie. Jouer avec votre chat est très important pour son développement. Le mouvement est un aspect extrêmement important de la vie d'un chat. Le jouet vous permet de jouer n'importe où et n'importe quand, encourageant le chat à bouger. La ventouse peut être fixée au sol, à la table et même aux meubles.

L'ensemble contient :

- canne à pêche
- ventouse
- pendentif

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Assurez-vous que la ventouse est fermement fixée à la surface.
- Surveillez votre chat pendant qu'il joue.
- Vérifiez régulièrement l'état du jouet, notamment la ventouse, les ficelles, les plumes et autres composants.
- Ne pas utiliser sur des surfaces inégales ou rugueuses. La ventouse ne peut fonctionner correctement que sur des surfaces lisses et propres comme le carrelage, le verre ou le bois vernis. Sur des surfaces rugueuses, la ventouse peut facilement se détacher, ce qui augmente le risque de chute inopinée du jouet.
- Garder hors de portée des enfants.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

Longitud de la varilla: 92,5 cm
Longitud de la pluma: 16,5 cm
Tamaño de la base: 4,5x6,8 cm

CARACTERÍSTICA:

Un juguete para gatos con ventosa es la solución perfecta para tu mascota. Jugar con tu gato es muy importante para su desarrollo. El movimiento es un aspecto extremadamente importante de la vida de un gato. El juguete te permite jugar en cualquier lugar y en cualquier momento, animando al gato a moverse. La ventosa se puede fijar al suelo, a la mesa e incluso a los muebles.

El juego contiene:

- vara
- ventosa
- colgante

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- Asegúrese de que la ventosa esté firmemente adherida a la superficie.
- Cuida a tu gato mientras juega.
- Comprobar periódicamente el estado del juguete, incluyendo la ventosa, hilos, plumas y demás componentes.
- No utilizar sobre superficies irregulares o rugosas. La ventosa sólo puede funcionar correctamente sobre superficies lisas y limpias, como azulejos, vidrio o madera barnizada. En superficies rugosas, la ventosa puede desprenderse fácilmente, lo que aumenta el riesgo de que el juguete se caiga inesperadamente.
- Mantener alejado de los niños.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

Lunghezza asta: 92,5 cm
Lunghezza piuma: 16,5 cm
Dimensioni base: 4,5x6,8 cm

CARATTERISTICA:

Un giocattolo per gatti con ventosa è la soluzione perfetta per il tuo animale domestico. Giocare con il tuo gatto è molto importante per il suo sviluppo. Il movimento è un aspetto estremamente importante della vita di un gatto. Il giocattolo ti consente di giocare ovunque e in qualsiasi momento, incoraggiando il gatto a muoversi. La ventosa può essere fissata al pavimento, al tavolo e persino ai mobili.

Il set contiene:

- asta
- ventosa
- pendente

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Assicurarsi che la ventosa sia saldamente attaccata alla superficie.
- Guarda il tuo gatto mentre gioca.
- Controllare regolarmente lo stato del giocattolo, compresa la ventosa, i lacci, le piume e gli altri componenti.
- Non utilizzare su superfici irregolari o ruvide. La ventosa può funzionare correttamente solo su superfici lisce e pulite come piastrelle, vetro o legno verniciato. Su superfici ruvide la ventosa può staccarsi facilmente, il che aumenta il rischio che il giocattolo cada inaspettatamente.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

Lungime tijă: 92,5 cm
Lungimea penei: 16,5 cm
Dimensiunea bazei: 4,5x6,8 cm

CARACTERISTICĂ:

O jucărie pentru pisici cu ventuză este soluția perfectă pentru animalul tău de companie. Jocul cu pisica ta este foarte important pentru dezvoltarea acesteia. Mișcarea este un aspect extrem de important al vieții pentru o pisică. Jucăria vă permite să vă jucați oriunde și oricând, încurajând pisica să se miște. Venuza poate fi atașată de podea, masă și chiar de mobilier.

Setul conține:

- tijă
- ventuză
- pandantiv

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Utilizați conform destinației.
- Asigurați-vă că ventuza este ferm atașată de suprafață.
- Urmăriți-vă pisica în timp ce vă jucați.
- Verificați în mod regulat starea jucăriei, inclusiv ventuză, sfori, pene și alte componente.
- Nu utilizați pe suprafețe neuniforme sau aspre. Venuza poate funcționa corect numai pe suprafețe netede și curate, cum ar fi gresie, sticlă sau lemn lacuit. Pe suprafețele aspre, ventuza se poate desprinde cu ușurință, ceea ce crește riscul ca jucăria să cadă pe neașteptate.
- Țineți departe de copii.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!

A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

Rúd hossza: 92,5 cm
Toll hossza: 16,5 cm
Alap mérete: 4,5x6,8 cm

JELLEGZETES:

A tapadókoronggal ellátott macskajáték tökéletes megoldás kedvence számára. A macskával való játék nagyon fontos a fejlődése szempontjából. A mozgás rendkívül fontos szempont a macska életében. A játékkal bárhol és bármikor játszhat, mozgásra ösztönözve a macskát. A tapadókorong a padlóra, asztalra és akár bútorra is rögzíthető.

A készlet tartalma:

- rúd
- tapadókorong
- medál

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Győződjön meg arról, hogy a tapadókorong szilárdan rögzítve van a felülethez.
- Figyeld a macskád játék közben.
- Rendszeresen ellenőrizze a játék állapotát, beleértve a tapadókorongot, zsinórokat, tollakat és egyéb alkatrészeket.
- Ne használja egyenetlen vagy érdes felületeken. A tapadókorong csak sima, tiszta felületeken, például csempén, üvegen vagy lakkozott fán működik megfelelően. Egyenetlen felületeken a tapadókorong könnyen leválhat, ami növeli annak a veszélyét, hogy a játék váratlanul leessen.
- Gyermekektől elzárva tartandó.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

Dĺžka tyče: 92,5 cm

Dĺžka peria: 16,5 cm

Veľkosť základne: 4,5 x 6,8 cm

CHARAKTERISTIKA:

Hračka pre mačky s prísavkou je dokonalým riešením pre vášho domáceho maznáčika. Hra s vašou mačkou je veľmi dôležitá pre jej vývoj. Pohyb je pre mačku mimoriadne dôležitým aspektom života. Hračka vám umožní hrať sa kdekoľvek a kedykoľvek a povzbudí mačku k pohybu. Prísavku je možné pripevniť na podlahu, stôl a dokonca aj na nábytok.

Sada obsahuje:

- tyč
- prísavka
- prívesok

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Uistite sa, že prísavka je pevne pripevnená k povrchu.
- Sledujte svoju mačku pri hraní.
- Pravidelne kontrolujte stav hračky, vrátane prísavky, šnúrok, pierok a iných komponentov.
- Nepoužívajte na nerovné alebo drsné povrchy. Prísavka môže správne fungovať iba na hladkých, čistých povrchoch, ako sú dlaždice, sklo alebo lakované drevo. Na drsnom povrchu sa prísavka dá ľahko oddeliť, čím sa zvyšuje riziko neočakávaného spadnutia hračky.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

Varda pikkus: 92,5 cm
Sulgede pikkus: 16,5 cm
Aluse suurus: 4,5x6,8 cm

KARAKTERISTIK:

Iminappiga kassimänguasi on ideaalne lahendus teie lemmikloomale. Kassiga mängimine on tema arengu jaoks väga oluline. Liikumine on kassi jaoks äärmiselt oluline eluvaldkond. Mänguasi võimaldab teil mängida igal pool ja igal ajal, julgustades kassi liikuma. Iminappa saab kinnitada põrandale, lauale ja isegi mööblile.

Komplekt sisaldab:

- varras
- iminapp
- ripats

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Veenduge, et iminapp on kindlalt pinna külge kinnitatud.
- Jälgige oma kassi mängimise ajal.
- Kontrollige regulaarselt mänguasja, sealhulgas iminapa, nõõride, sulgede ja muude komponentide seisukorda.
- Ärge kasutage ebatasastel või karedatel pindadel. Iminapp töötab korralikult ainult siledatel ja puhastel pindadel, nagu plaadid, klaas või lakitud puit. Karedatel pindadel võib iminapp kergesti eralduda, mis suurendab mänguasja ootamatu mahakukkumise ohtu.
- Hoida lastest eemal.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

Strypo ilgis: 92,5 cm
Plunksnos ilgis: 16,5 cm
Pagrindo dydis: 4,5x6,8 cm

CHARAKTERISTIKA:

Kačių žaislas su siurbtuku yra puikus sprendimas jūsų augintiniui. Žaidimas su kate yra labai svarbus jos vystymuisi. Judėjimas yra nepaprastai svarbus katės gyvenimo aspektas. Žaislas leidžia žaisti bet kur ir bet kada, skatinant katę judėti. Siurbtukas gali būti tvirtinamas prie grindų, stalo ir net baldų.

Komplekte yra:

- strypas
- siurbimo puodelis
- pakabukas

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Įsitikinkite, kad siurbtukas tvirtai pritvirtintas prie paviršiaus.
- Žaisdami stebėkite savo katę.
- Reguliariai tikrinkite žaislo būklę, įskaitant siurbtuką, virveles, plunksnas ir kitus komponentus.
- Nenaudokite ant nelygių ar šiurkščių paviršių. Siurbtukas gali tinkamai veikti tik ant lygių, švorių paviršių, tokių kaip plytelės, stiklas ar lakuota mediena. Ant šiurkščių paviršių siurbtukas gali lengvai atsiskirti, todėl padidėja rizika, kad žaislas netikėtai nukris.
- Saugoti nuo vaikų.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

Stieņa garums: 92,5 cm
Spalvas garums: 16,5 cm
Pamatnes izmērs: 4,5x6,8 cm

RAKSTUROJUMS:

Kaķa rotaļlieta ar piesūcekni ir ideāls risinājums jūsu mājdzīvniekam. Spēlēšanās ar kaķi ir ļoti svarīga tā attīstībai. Kustības ir ārkārtīgi svarīgs kaķa dzīves aspekts. Rotaļlieta ļauj spēlēt jebkurā vietā un laikā, mudinot kaķi kustēties. Piesūcekni var piestiprināt pie grīdas, galda un pat mēbelēm.

Komplektā ietilpst:

- stienis
- piesūceknis
- kulons

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĒS:

- Naudokite pagal paskirti.
- Īsitinkite, kad siurbtukas tvirtai pritvirtintas prie paviršiaus.
- Žaisdami stebēkite savo katę.
- Regulīariai tikrinkite žaislo būklę, įskaitant siurbtuką, virveles, plunksnas ir kitus komponentus.
- Nenaudokite ant nelygių ar šiurkščių paviršių. Siurbtukas gali tinkamai veikti tik ant lygių, švarių paviršių, tokių kaip plytelės, stiklas ar lakuota mediena. Ant šiurkščių paviršių siurbtukas gali lengvai atsiskirti, todėl padidėja rizika, kad žaislas netikėtai nukris.
- Saugoti nuo vaikų.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Довжина вудки: 92,5 см
Довжина пера: 16,5 см
Розмір основи: 4,5х6,8 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Іграшка для котів з присоскою - ідеальне рішення для вашого виховання. Гра з котом дуже важлива для його розвитку. Рух - надзвичайно важливий аспект життя kota. Іграшка дозволяє грати в будь-якому місці і в будь-який час, заохочуючи кішку рухатися. Присоску можна прикріпити до підлоги, столу і навіть меблів.

Набір містить:

- стрижень
- присоска
- кулон

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Переконайтеся, що присоска міцно прикріплена до поверхні.
- Спостерігайте за своєю кішкою під час гри.
- Регулярно перевіряйте стан іграшки, включаючи присоску, шнурки, пір'я та інші компоненти.
- Не використовуйте на нерівних або шорстких поверхнях. Присоска може належним чином працювати лише на гладких, чистих поверхнях, таких як плитка, скло або лакована деревина. На нерівних поверхнях присоска може легко від'єднатися, що підвищує ризик несподіваного падіння іграшки.
- Тримайте подалі від дітей.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

-Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.

-Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.

-Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Дължина на пръта: 92,5 см

Дължина на перото: 16,5см

Размер на основата: 4.5x6.8cm

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Котешка играчка с вендуза е идеалното решение за вашия домашен любимец. Играта с вашата котка е много важна за нейното развитие. Движението е изключително важен аспект от живота на една котка. Играчката ви позволява да играете навсякъде и по всяко време, насърчавайки котката да се движи. Вендузата може да се прикрепи към пода, масата и дори мебелите.

Комплектът съдържа:

-пръчка

- вендуза

- висулка

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.

- Уверете се, че вендузата е здраво закрепена към повърхността.

- Гледайте котката си, докато играе.

- Проверявайте редовно състоянието на играчката, включително вендузата, струните, перата и други компоненти.

-Не използвайте върху неравни или груби повърхности. Вендузата може да работи правилно само върху гладки, чисти повърхности като плочки, стъкло или лакирано дърво. На груби повърхности вендузата може лесно да се отдели, което увеличава риска от неочаквано падане на играчката.

-Пазете от деца.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

Dužina štapa: 92,5 cm

Duljina pera: 16,5 cm

Veličina baze: 4,5x6,8 cm

KARAKTERISTIKA:

Igračka za mačku s vakuumom je savršeno rješenje za vašeg ljubimca. Igra s vašom mačkom vrlo je važna za njen razvoj. Kretanje je iznimno važan aspekt života mačke. Igračka vam omogućuje da se igrate bilo gdje i bilo kada, potičući mačku na kretanje. Vakuma se može pričvrstiti na pod, stol pa čak i na namještaj.

Set sadrži:

- štap
- vakuumska čašica
- privjesak

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Provjerite je li vakuumska čašica čvrsto pričvršćena na površinu.
- Pazite na svoju mačku dok se igra.
- Redovito provjeravajte stanje igračke, uključujući vakuumsku čašicu, uzice, perje i druge komponente.
- Ne koristiti na neravnim ili grubim površinama. Vakum može ispravno raditi samo na glatkim, čistim površinama kao što su pločice, staklo ili lakirano drvo. Na grubim površinama, vakuumska čašica može se lako odvojiti, što povećava rizik od neočekivanog pada igračke.
- Držati dalje od djece.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!

**Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

Stånglängd: 92,5cm
Fjäderlängd: 16,5 cm
Basstorlek: 4,5x6,8cm

KARAKTERISTISK:

En kattleksak med sugkopp är den perfekta lösningen för ditt husdjur. Att leka med din katt är mycket viktigt för dess utveckling. Rörelse är en extremt viktig aspekt av livet för en katt. Leksaken låter dig leka var som helst och när som helst, vilket uppmuntrar katten att röra sig. Sugkoppen kan fästas på golv, bord och även möbler.

Setet innehåller:

- stav
- sugkopp
- hänge

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Se till att sugkoppen är ordentligt fastsatt på ytan.
- Titta på din katt medan du spelar.
- Kontrollera regelbundet leksakens skick, inklusive sugkopp, snören, fjädrar och andra komponenter.
- Använd inte på ojämna eller grova ytor. Sugkoppen kan bara fungera korrekt på släta, rena ytor som kakel, glas eller lackat trä. På grova ytor kan sugkoppen lätt lossna, vilket ökar risken för att leksaken oväntat ramlar av.
- Håll borta från barn.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

Μήκος ράβδου: 92,5 cm
Μήκος φτερού: 16,5 cm
Διαστάσεις βάσης: 4,5x6,8cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα παιχνίδι για γάτες με βεντούζα είναι η τέλεια λύση για το κατοικίδιό σας. Το παιχνίδι με τη γάτα σας είναι πολύ σημαντικό για την ανάπτυξή της. Η κίνηση είναι μια εξαιρετικά σημαντική πτυχή της ζωής για μια γάτα. Το παιχνίδι σας επιτρέπει να παίζετε οπουδήποτε και οποτεδήποτε, ενθαρρύνοντας τη γάτα να κινείται. Η βεντούζα μπορεί να στερεωθεί στο πάτωμα, στο τραπέζι ακόμα και στα έπιπλα.

Το σετ περιέχει:

- ράβδος
- βεντούζα
- μενταγιόν

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Βεβαιωθείτε ότι η βεντούζα είναι καλά στερεωμένη στην επιφάνεια.
- Πρόσεχε τη γάτα σου ενώ παίζει.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού, συμπεριλαμβανομένων της βεντούζας, των κορδονιών, των φτερών και άλλων εξαρτημάτων.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ανώμαλες ή τραχιές επιφάνειες. Η βεντούζα μπορεί να λειτουργήσει σωστά μόνο σε λείες, καθαρές επιφάνειες όπως πλακάκια, γυαλί ή βερνικωμένο ξύλο. Σε τραχιές επιφάνειες, η βεντούζα μπορεί εύκολα να αποσπαστεί, γεγονός που αυξάνει τον κίνδυνο απροσδόκητης πτώσης του παιχνιδιού.
- Φυλάξτε το μακριά από παιδιά.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Staaf lengte: 92,5cm
- Penlengte: 16,5 cm
- Afmeting basis: 4,5x6,8cm

KENMERKEN:

Een kattenspeeltje met zuignap is de perfecte oplossing voor uw huisdier. Spelen met een kat is erg belangrijk voor zijn ontwikkeling. Beweging is een uiterst belangrijk aspect van het leven van een kat. Met het speeltje kun je altijd en overal spelen en wordt je kat gestimuleerd om te bewegen. De zuignap kan aan de vloer, tafel of zelfs aan meubels worden bevestigd.

De set bevat:

- hengel
- zuignap
- hanger

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Zorg ervoor dat de zuignap stevig op het oppervlak is bevestigd.
- Let op uw kat tijdens het spelen.
- Controleer regelmatig de staat van het speelgoed, inclusief de zuignap, touwtjes, veren en andere onderdelen.
- Niet gebruiken op oneffen of ruwe oppervlakken. De zuignap werkt alleen goed op gladde, schone oppervlakken zoals tegels, glas of gelakt hout. Op ruwe oppervlakken kan de zuignap gemakkelijk loskomen, waardoor de kans groter is dat het speeltje er onverwachts af valt.
- Blijf uit de buurt van kinderen.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Stanglængde: 92,5cm
- Penlængde: 16,5cm
- Basestørrelse: 4,5x6,8cm

KARAKTERISTISK:

Et kattelegetøj med sugekop er den perfekte løsning til dit kæledyr. At lege med en kat er meget vigtigt for dens udvikling. Bevægelse er et ekstremt vigtigt aspekt af en katts liv. Legetøjet giver dig mulighed for at lege hvor som helst og når som helst, og opmuntrer din kat til at bevæge sig. Sugekoppen kan fastgøres til gulvet, bordet eller endda møbler.

Sættet indeholder:

- stang
- sugekop
- vedhæng

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Sørg for, at sugekoppen sidder godt fast på overfladen.
- Hold øje med din kat, mens du leger.
- Tjek jævnligt legetøjets tilstand, inklusive sugekop, snore, fjer og andre komponenter.
- Må ikke bruges på ujævne eller ru overflader. Sugekoppen kan kun fungere korrekt på glatte, rene overflader som fliser, glas eller lakeret træ. På ru overflader kan sugekoppen nemt løsne sig, hvilket øger risikoen for, at legetøjet falder af uventet.
- Holdes væk fra børn.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Comprimento da haste: 92,5 cm
- Comprimento da caneta: 16,5 cm
- Tamanho da base: 4,5x6,8cm

CARACTERÍSTICA:

Um brinquedo para gatos com ventosa é a solução perfeita para o seu animal de estimação. Brincar com um gato é muito importante para o seu desenvolvimento. O movimento é um aspeto extremamente importante na vida de um gato. O brinquedo permite-lhe brincar em qualquer lugar e a qualquer hora, incentivando o seu gato a mexer-se. A ventosa pode ser fixada no chão, na mesa ou até mesmo em móveis.

O conjunto inclui:

- haste
- ventosa
- pingente

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Certifique-se de que a ventosa está bem fixa à superfície.
- Observe o seu gato enquanto brinca.
- Verifique regularmente o estado do brinquedo, incluindo ventosa, fios, penas e outros componentes.
- Não utilizar em superfícies irregulares ou ásperas. A ventosa só funciona corretamente em superfícies lisas e limpas, como azulejos, vidro ou madeira envernizada. Em superfícies ásperas, a ventosa pode soltar-se facilmente, o que aumenta o risco de o brinquedo cair inesperadamente.
- Manter longe do alcance das crianças.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Dolžina palice: 92,5 cm
- Dolžina pisala: 16,5cm
- Velikost podstavka: 4,5x6,8cm

ZNAČILNOST:

Mačja igrača s priseskom je odlična rešitev za vašega ljubljence. Igra z mačko je zelo pomembna za njen razvoj. Gibanje je izjemno pomemben del mačjega življenja. Igrača vam omogoča igro kjerkoli in kadarkoli ter spodbuja vašo mačko h gibanju. Prisesek lahko pritrdite na tla, mizo ali celo pohištvo.

Komplet vključuje:

- palica
- prisesek
- obesek

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Prepričajte se, da je prisesek trdno pritrjen na površino.
- Pazite na svojo mačko med igro.
- Redno preverjajte stanje igrače, vključno z priseskom, vrvicami, perjem in drugimi komponentami.
- Ne uporabljajte na neravnih ali grobih površinah. Prisesek lahko pravilno deluje le na gladkih, čistih površinah, kot so ploščice, steklo ali lakiran les. Na grobih površinah se lahko prisesek enostavno sname, kar poveča tveganje, da bi igrača nepričakovano padla.
- Hraniti izven dosega otrok.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Tangon pituus: 92,5 cm
- Kynän pituus: 16,5 cm
- Pohjan koko: 4,5x6,8 cm

OMINAISUUDET:

Imukupillinen kissanlelu on täydellinen ratkaisu lemmikillesi. Kissan kanssa leikkiminen on erittäin tärkeää sen kehitykselle. Liikkuminen on erittäin tärkeä osa kissan elämää. Lelun avulla voit leikkiä missä tahansa ja milloin tahansa rohkeaisemalla kissaasi liikkumaan. Imukuppi voidaan kiinnittää lattiaan, pöytään tai jopa huonekaluihin.

Setti sisältää:

- sauva
- imukuppi
- riipus

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Varmista, että imukuppi on kiinnitetty tiukasti pintaan.
- Tarkkaile kissaasi leikkiessäsi.
- Tarkista säännöllisesti lelun kunto, mukaan lukien imukuppi, narut, höyhenet ja muut osat.
- Älä käytä epätasaisilla tai karkeilla pinnoilla. Imukuppi toimii kunnolla vain sileillä, puhtailla pinnoilla, kuten laatoilla, lasilla tai lakalla. Karkeilla pinnoilla imukuppi voi irrota helposti, mikä lisää riskiä, että lelu putoaa yllättäen.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.